

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, Poland
tel. (+48) 32 43 43 110, www.orno.pl
NIP: 6351831853, REGON: 243244254

OR-DB-AX-151

(PL) Dzwonek bezprzewodowy ERATO AC

(EN) ERATO AC Wireless doorbell

(DE) Funkklingel ERATO AC

(PL) WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA!

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wyniknąć z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Samodzielny montaż i uruchomienie urządzenia są możliwe pod warunkiem posiadania przez montażystę podstawowej wiedzy z zakresu elektryki i używania odpowiednich narzędzi. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki ORNO dostępne są na: www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.orno.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Czyść suchą szmatką po wyłączeniu z sieci 230V.
4. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
5. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
6. Nie rozkręcaj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

Przy instalacji nowej baterii pamiętaj o jej biegunowości +/-.

Stosuj baterie takiego samego typu, jakie są rekomendowane do stosowania w tym urządzeniu.

Nie mieszaj baterii zużytych z nowymi, baterii o różnym składzie lub innych producentów w celu zapobiegania potencjalnym niebezpieczeństwom.

Nie wyrzucaj zużytej baterii do śmietnika, lecz do specjalnych pojemników na zużyte baterie.

Aby uzyskać porady na temat recyklingu, proszę skontaktować się z lokalnym organem.

Nie ładuj baterii nieprzeznaczonej do ładowania (niebędącej akumulatorem).

Nie zwieraj zacisków zasilających.

Nigdy nie podgrzewaj, nie odkształcaj baterii ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.

Niebezpieczeństwo wybuchu! Bateria nie może być demontowana, wrzucana do ognia lub zwierana.

Wyjmij baterię z urządzenia, gdy nie używasz go przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia ze względu na możliwe wycieki.

Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.

Wyczerpaną baterię należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia.

Rozładowana bateria może wyciekać, powodując uszkodzenia urządzenia.

W razie kontaktu rąk z kwasem z baterii, opłucz ręce pod bieżącą wodą.

W przypadku dostania się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.

Pokłnięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterię z dala od dzieci i zwierząt.

(EN) DIRECTIONS FOR SAFTY USE!

Before using the device, read this Service Manual and keep it for future use. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. Installation and commissioning of the equipment by the customer are possible if the installer has basic knowledge of electrical systems and the use of proper tools. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about ORNO products is available at www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.orno.pl Any translation/ interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Do not use the device against its intended use.
2. Do not immerse the device in water or other liquids.
3. Clean with a dry cloth after switching off 230V.
4. Do not cover the device during operation.
5. Do not operate the device when the housing is damaged.
6. Do not disassemble the device and do not repair it yourself.

BATTERY PRECAUTIONS:

Check the correct polarity +/- when installing the batteries.

Use the battery type recommended for this product.

Do not install new batteries with the used ones, batteries which vary in chemical composition or batteries which vary in manufacturer or brand, to prevent battery acid leaks.

Do not discard spent batteries with household waste, discard to special battery collection containers.

Consult your local authorities to learn more about recycling options.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Do not short-circuit the battery terminals.

Never deform the batteries or expose them to direct heat sources, such as direct sunlight, radiators or fire.

Explosion hazard! Do not disassemble, short-circuit or discard the batteries in fire.

Remove the battery from the product before prolonged storage to prevent potential damage from battery acid leaks.

Keep batteries out of the reach of children.

Immediately remove the battery from the product when spent.

Discharged batteries may leak and damage the product.

If you touch battery acid with your hands, rinse them under running water.

In case of eye contact with battery acid, seek medical attention. The battery acid may cause irritation or chemical burns.

Swallowing a battery can be fatal! Keep the batteries away from children and pets. If you swallow a battery, immediately seek medical attention.

(DE) ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG!

Vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und für die Zukünftige Inanspruchnahme bewahren. Selbstständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falschem Gebrauch des Gerätes folgen können. Die Selbstmontage und Inbetriebnahme sind möglich, sofern der Monteur über elektrische Grundkenntnisse verfügt und die entsprechenden Werkzeuge verwendet. In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produkts und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter der Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor. Zusätzliche Informationen zum Thema der Produkte der Marke ORNO finden Sie auf der Internetseite www.orno.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichteinhaltung der Empfehlungen, die in dieser Bedienungsanleitung zu finden sind. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Handbuch vorzunehmen - die aktuelle Version können Sie unter support.orno.pl heruntergeladen. Alle Übersetzungs- und Interpretationsrechte sowie Urheberrechte an diesem Handbuch sind vorbehalten.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht für den vorgesehenen Zweck.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Reinigen Sie das Gerät nach dem Ausschalten mit einem trockenen Tuch.
4. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
6. Zerlegen Sie das Gerät nicht und reparieren Sie es nicht selbst.

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR BATTERIEN:

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität +/-.

Verwenden Sie Batterien desselben Typen, die für die Verwendung in diesem Gerät empfohlen werden.

Mischen Sie gebrauchte Batterien nicht mit neuen Batterien, Batterien unterschiedlicher Zusammensetzung oder von anderen Herstellern, um potenzielle Ausläufe zu vermeiden.

Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie nicht im Hausmüll, sondern in speziellen Behältern für Altbatterien.

Für Ratschläge zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde.

Laden Sie keine nicht-wiederaufladbare Batterie.

Schließen Sie die Stromversorgungsanschlüsse nicht kurz.

Setzen Sie die Batterie niemals direkten Wärmequellen wie übermäßigem Sonnenlicht, Heizkörpern oder Feuer aus.

Erhitzen oder verformen Sie die Batterien niemals und setzen Sie sie niemals Hitze aus.

Explosionsgefahr! Die Batterie darf nicht zerlegt, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen, um Schäden durch mögliche Ausläufe zu vermeiden.

Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entfernen Sie die verbrauchte Batterie sofort aus dem Gerät.

Eine entladene Batterie kann auslaufen und das Gerät beschädigen.

Bei Kontakt der Hände mit Batteriesäure Hände unter fließendem Wasser abspülen.

Bei Augenkontakt mit Batteriesäure einen Arzt kontaktieren. Die Batteriesäure kann Reizungen oder chemische Verätzungen verursachen.

Das Verschlucken von Batterien kann tödlich sein! Halten Sie die Batterie von Kindern und Haustieren fern. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen, wenn Sie die Batterie verschlucken.

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony użyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie użytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania użytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię. Sposób montażu i usuwania baterii zamieszczono w poniższej instrukcji.

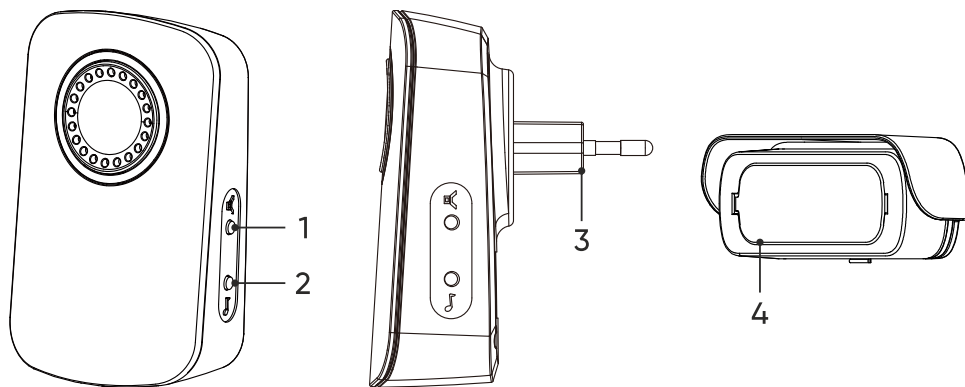
Used batteries and/or accumulators should be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries or accumulators should be taken to a collection/receipt point for used batteries and accumulators. For information on collection/collection points, contact your local authority or your local dealer. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. The product is equipped with a portable battery. Please refer to the following manual for instructions on how to install and remove batteries.

Verbrauchte Batterien und/oder Akkumulatoren sollen als separater Abfall betrachtet und in einem einzelnen Behälter entsorgt werden. Verbrauchte Batterien oder Akkumulatoren sind an eine Sammel-/Rücknahmestelle für verbrauchte Batterien und Akkumulatoren abzugeben. Informationen über diese Sammel-/Rücknahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer dieser Geräte. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Das Produkt ist mit einer mobilen Batterie ausgestattet. Die Informationen über Montage und Demontage der Batterien finden Sie in der folgenden Anleitung.

05/2024

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN

Transmisja	Transmission	Übertragung	radiowa/ radio/ Funkübertragung
Częstotliwość	Frequency	Frequenz	433,92 MHz
Zasięg w terenie otwartym	Range in the open field	Reichweite im Freifeld	≤100m
Learning system	Learning system	Learning System	✓
Odbiornik/ Receiver/ Empfänger			
Zasilanie	Power supply	Spannungsversorgung	230V~, 50Hz
Pobór prądu podczas pracy	Power consumption during operation	Stromverbrauch im Betrieb	1500mW
Pobór prądu podczas czuwania	Power consumption during standby	Stromverbrauch im Standby-Modus	500mW
Ilość dźwięków dzwonka	Number of ringtones	Anzahl der Klingeltöne	32
Poziom głośności	Volume level	Lautstärke	50-80dB
Regulacja głośności	Volume control	Lautstärkeregelung	5 poziomów/ 5 levels/ 5 Stufen
Tryby sygnalizacji	Signaling modes	Modi der Signalisierung	1 (dźwiękowy/ audible/ akustisch)
Stopień ochrony	Protection level	Schutzart	IP20
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	71 x 98 x 58mm
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	0,08kg
Temperatura pracy	Operating temperature	Betriebstemperatur	-15°C ~ +55°C
Nadajnik/ Transmitter/ Sender			
Zasilanie	Power supply	Spannungsversorgung	1xCR2032 (w zestawie/ included/ enthalten)
Pobór prądu podczas pracy	Power consumption during operation	Stromverbrauch im Betrieb	1,5mA
Pobór prądu podczas czuwania	Power consumption during standby	Stromverbrauch im Standby-Modus	0
Maksymalna moc nadajnika	Maximum transmitter power	Maximale Senderleistung	<10mW
Stopień ochrony	Protection level	Schutzart	IP44
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	37 x 90 x 26mm
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	0,04kg
Temperatura pracy	Operating temperature	Betriebstemperatur	-15°C ~ +55°C



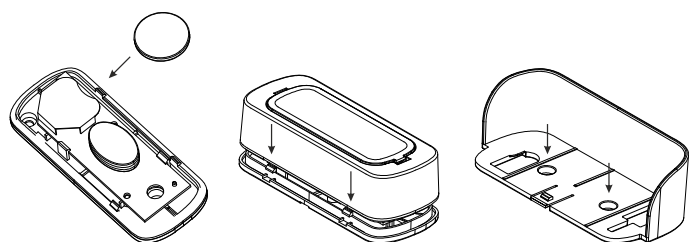
1. Przycisk regulacji głośności
2. Przycisk wyboru melodii
3. Wtyczka zasilania
4. Miejsce na nazwisko/przycisk wywołania

1. Volume button
2. Melody selection button
3. Power plug
4. Nameplate/call button

1. Lautstärke Taste
2. Taste zur Auswahl der Melodie
3. Netzstecker
4. Namensschild/Ruftaste

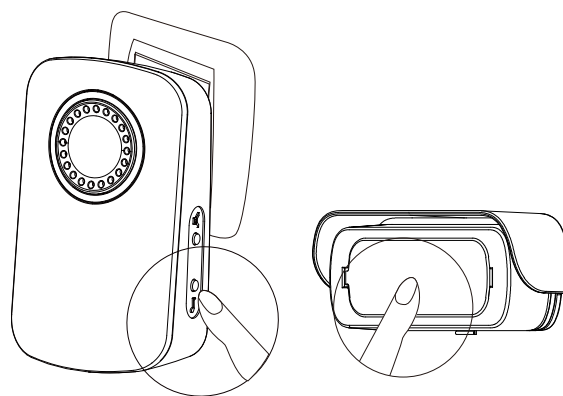
rys.1/ fig. 1/ Abb. 1

MONTAŻ/ INSTALLATION/ MONTAGE



rys.2/ fig. 2/ Abb. 2

LOGOWANIE/ LOG-IN/ LOGIN



rys.3/ fig. 3/ Abb. 3

(PL) Dzwonek bezprzewodowy ERATO AC

Sieciowy, prosty w montażu dzwonek, idealny do drzwi w domach, apartamentach, sklepach itd. lub jako urządzenie przywoławcze dla osób starszych. Stopień ochrony IP44 pozwala na montaż przycisku na zewnątrz oraz w miejscu o podwyższonej wilgotności. Funkcja learning system umożliwi proste zalogowanie dodatkowych nadajników.

INSTALACJA

Zasięg pomiędzy przyciskiem, a dzwonkiem zależy od warunków otoczenia. Przed montażem zalecamy przetestowanie urządzenia w wybranym miejscu w celu sprawdzenia czy jego odbiór nie został zakłócony. Zasięg mogą znacząco obniżyć: ściany, stropy, metalowe powierzchnie, urządzenia o takiej samej częstotliwości, bliskość silników elektrycznych, transformatorów, zasilaczy, komputerów itp.

INSTALACJA BATERII

1. Delikatnie podważ pokrywę za pomocą płaskiego śrubokręta.
2. Przytwierdź daszek ochronny do ściany za pomocą dwóch śrubek w pozycjach zaznaczonych strzałkami lub za pomocą samoprzylepnych naklejek montażowych (rys. 2).
3. Włóż baterie do nadajnika zachowując właściwą polaryzację (rys. 2).
4. Zamknij pokrywę i zamontuj przycisk na daszku ochronnym.

OBSŁUGA

Logowanie

Uwaga: urządzenie po wyjęciu i instalacji baterii powinno działać automatycznie, ponieważ odbiornik i nadajnik są sparowane. Jeżeli dzwonek nie działa poprawnie lub są problemy z zasięgiem zastosuj poniższe kroki:

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru melodii/parowania, aż usłyszysz dźwięk „DING-DONG”.
2. Następnie naciśnij przycisk dzwonka, usłyszysz sygnał dźwiękowy „DING” co będzie oznaczało, że urządzenia zostały sparowane.
3. Usłyszysz dźwięk „DING DONG” oznaczający wyjście z trybu logowania (automatyczne wyjście po 10 sek.).

Reset odbiornika

1. Odłącz odbiornik z sieci 230V
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru dźwięku
3. Z wciśniętym przyciskiem podłącz odbiornik do sieci.

Wybór melodii/ regulacja głośności

Dzwonek posiada 32 melodie do wyboru. Krótkie naciśnięcie przycisku wyboru melodii/parowania na odbiorniku spowoduje zmianę dźwięku dzwonka na kolejny w cyklu. W celu ustawienia poziomu głośności dzwonka przyciśnij na odbiorniku wielokrotnie przycisk głośności.

Uproszczona deklaracja zgodności

Orno-Logistic Sp. z o.o. oświadcza, że typ urządzenia radiowego: OR-DB-AX-151 Dzwonek bezprzewodowy ERATO AC jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.orno.pl.

(EN) ERATO AC Wireless doorbell

Easy to install wireless bell, ideal for use in houses, suites, shops, etc. or as a call device for seniors. Transmitters' ingress protection IP44 allows its installation outdoors or in areas of increased humidity. The learning system allows easy log in of additional transmitters.

INSTALLATION

The range between the button and the receiver depends on the environmental conditions. Before installation, we recommend that you test the device at a location of your choice to ensure that its range is not disturbed. The coverage can be significantly reduced by: walls, ceilings, metal surfaces, same frequency devices, proximity to electric motors, transformers, power supplies, computers, etc.

BATTERY INSTALLATION

1. Pry up the cover with a flat screwdriver.
2. Screw the rain cover to the wall with two screws in positions marked with arrows or use self-adhesive mounting sticker to stick it onto the wall (fig. 2).
3. Insert the batteries into the transmitter maintaining the correct polarity (fig. 2).
4. Close the cover and mount the button on the rain cover.

OPERATION

Log-in

Note: after unpacking the device and installing the battery, the set should work automatically because the receiver and transmitter are pre-paired. If the doorbell does not work properly or there are problems with the range, use the following steps:

1. Press and hold the melody selection/pairing button until you hear the "DING-DONG" sound.
2. Then press the bell button, you will hear the "DING" sound signal which means that the devices have been paired.
3. You will hear the "DING DONG" sound indicating exit from login mode.

Reset of the receiver

1. Disconnect the receiver from the 230V power supply.
2. Press and hold the sound selection button.
3. Connect the receiver to the network with the button pressed.

Melody selection/ volume adjustment

The ringtone has 32 melodies to choose from. Briefly pressing the melody selection/pairing button on the receiver will change the ringtone to the next one in the cycle. To set the ringer volume, press the volume button repeatedly on the receiver.

Simplified declaration of conformity

Omo-Logistic Sp. z o.o. declares that the OR-DB-AX-151 ERATO AC Wireless doorbell is compatible with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.omo.pl.

(DE) Funkklingel CALYPSO II AC

Die batteriebetriebene Türklingel ist einfach in der Montage, ideal für Haus- Wohnung- und Geschäftstüren oder als Rufgerät für ältere Menschen. Die Schutzart IP44 ermöglicht die Montage des Tasten im Freien und an Orten mit höher Luftfeuchtigkeit. Mit der Lernsystemfunktion können Sie zusätzliche Sender leicht einstellen.

MONTAGE

Der Sendebereich zwischen dem Sender und der Klingel hängt von Umgebungsbedingungen ab. Vor der Installation empfehlen wir Ihnen, das Gerät am ausgewählten Ort zu testen, um sicherzustellen, dass der Empfang nicht gestört wird. Der Sendebereich kann durch Wände, Decken, Metalloberflächen, Geräte mit der gleichen Frequenz, die Nähe von Elektromotoren, Transformatoren, Netzteilen, Computern usw. erheblich verringert werden.

MONTAGE VON BATTERIEN

1. Hebeln Sie die Abdeckung mit einem flachen Schraubendreher auf.
2. Befestigen Sie das Schutzdach mit zwei Schrauben an den mit Pfeilen gekennzeichneten Stellen oder mit selbstklebenden Montageaufklebern an der Wand (Abb. 2).
3. Legen Sie die Batterien in den Sender ein und achten Sie auf die richtige Polarität (Abb. 2).
4. Schließen Sie die Abdeckung und montieren Sie den Sender am Schutzdach.

BETRIEB

Login

Anmerkungen: Nach dem Entfernen und Einsetzen der Batterie sollte das Gerät automatisch funktionieren, da Empfänger und Sender gekoppelt sind. Wenn die Türklingel nicht richtig funktioniert oder Probleme mit der Reichweite auftreten, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Halten Sie die Sound Select/Pairing-Taste gedrückt, bis Sie den "DING-DONG" -Ton hören.
2. Drücken Sie dann die Klingeltaste. Sie hören das Tonsignal "DING", was bedeutet, dass die Geräte gekoppelt wurden.
3. Sie hören den Ton "DING DONG", der das Verlassen des Anmeldemodus anzeigt.

Reset des Empfängers

1. Trennen Sie den Empfänger von der 230-Volt-Stromversorgung.
2. Drücken und halten Sie die Taste für die Tonauswahl.
3. Verbinden Sie den Empfänger bei gedrückter Taste mit dem Netzwerk.

Auswahl von Klingeltönen/ Einstellung der Lautstärke

Der Klingelton hat 32 Melodien zur Auswahl. Durch kurzes Drücken der Taste Melody Select / Pairing am Empfänger wird der Klingelton auf den nächsten im Zyklus geändert. Um die Ruftonlautstärke einzustellen, drücken Sie wiederholt die Lautstärketaste am Empfänger.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Omo-Logistic Sp. z o.o. erklärt, dass der Funkgerätetyp OR-DB-AX-151 Kabellose Türklingel ERATO AC mit der Richtlinie 2014/53/EU vereinbar ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.omo.pl.